

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 58 (1971)  
**Heft:** 7: Mehrfamilienhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

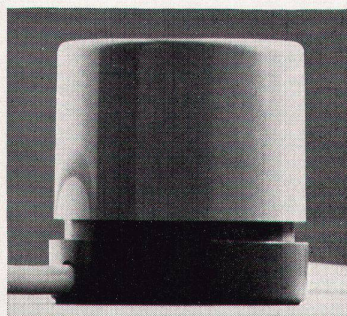
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

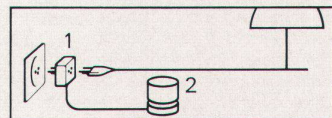


**dunkel**  
**heller**  
**heller**  
**heller**  
**heller**



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerchein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

# Feller Lichtregler



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.



Adolf Feller AG, 8810 Horgen  
 Fabrik elektrischer Apparate  
 Telefon 051 82 16 11



# Das neue IBM Computer-System/7 ist ein Prozessrechner, der so vieles tun kann, wie Sie brauchen. Und von dem soviel, wie Sie wollen.

Das neue IBM System/7 ist ein kleiner, schneller (und preisgünstiger) Prozessrechner, mit dem Sie auch jene Daten Ihres Unternehmens für die zentrale Verarbeitung direkt erfassen können, die bisher oft nur schwer zu erfassen waren, also auch die Daten aus Produktion, Forschung und Entwicklung.

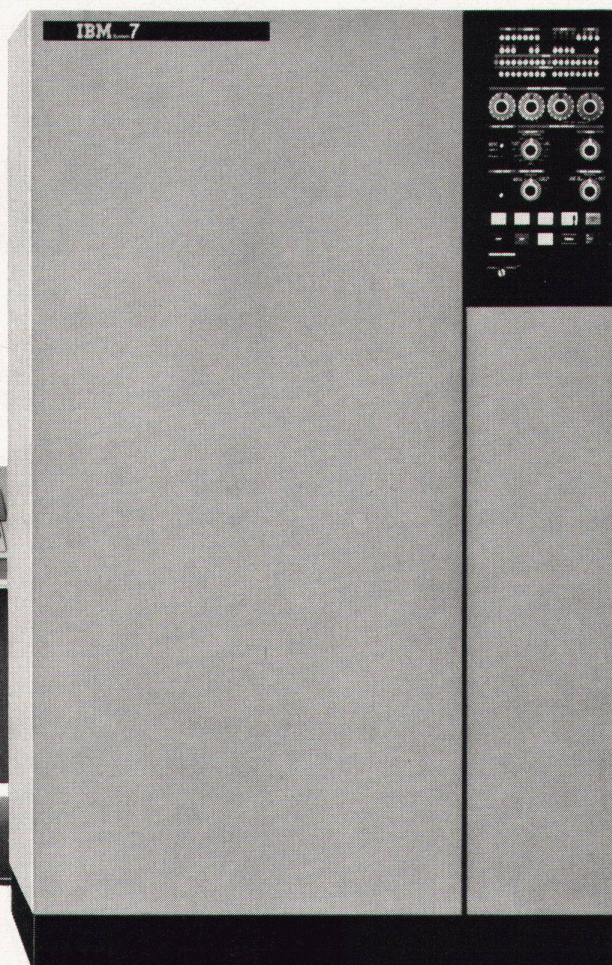
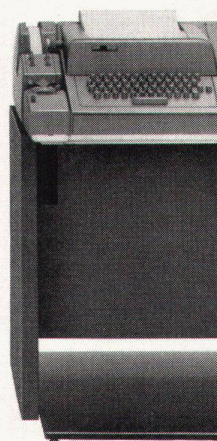
Anders gesagt: Das neue IBM System/7 kann analoge und digitale Signale von Produktions-, Mess- und Laborgeräten erfassen und verarbeiten und damit selbständig die Prozesssteuerung übernehmen. Die für Ihre Entscheidungen wichtigen Produktions- und Messdaten können auf schnellstem Wege in die zentrale Datenverarbeitung integriert werden, so dass die Datenbank ständig auf dem aktuellsten Stand gehalten wird.

Das IBM System/7 verfügt über einen neu entwickelten monolithischen Hauptspeicher mit hoher interner Verarbeitungsgeschwindigkeit (Grundzyklus 400 ns) und kann auch mit den IBM Systemen/370, 360, 1800 und 1130 zu einem integrierten System der Datenerfassung und -verarbeitung verbunden werden.

Das IBM System/7 verfügt aber auch in sich selber über die Möglichkeit des Ausbaus im Sinne des Baukastenprinzips. Seine Kapazität kann am Installationsort durch Ausbau des Hauptspeichers und durch Anschluss zusätzlicher Ein- und Ausgänge für Prozesssignale erweitert werden.

Das heisst: Das neue IBM System/7 kann, sowohl selbständig als auch in Ihr Datenverarbeitungssystem integriert, gerade so viel leisten, wie Sie brauchen.

Und später für neue oder umfangreichere Anwendungen so erweitert werden, wie Sie wollen.



## Coupon

- ☐ Bitte senden Sie mir unverbindlich Ihre Dokumentation über das neue IBM System/7.
- ☐ Ich erwarte den Besuch eines Ihrer Spezialisten und bitte um vorherige telefonische Vereinbarung.

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ausschneiden und einsenden an:  
IBM Schweiz, Informationsabteilung,  
Talstrasse 66, 8022 Zürich

**IBM**  
Schweiz

Das IBM System/7 wird zum Beispiel für die Automation in medizinischen und chemischen Laboratorien, für Produktionsüberwachung und Regelung von Fabrikationsanlagen, zur Kontrolle und Messwerterfassung von Prüf- und Testständen eingesetzt.